

# Språkbytte PDF/Overprint

Ålgård Offset ønsker ferdig PDF, 4-farge på alle varianter. PDF`ene må merkes godt.

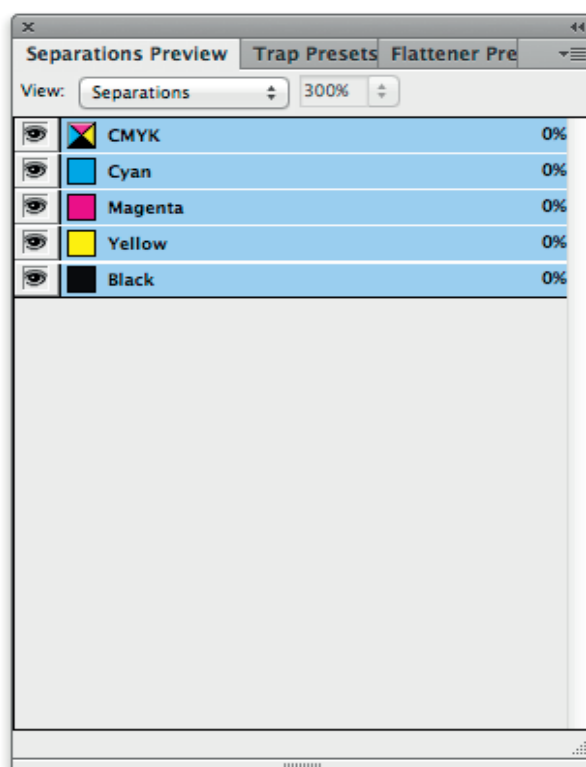
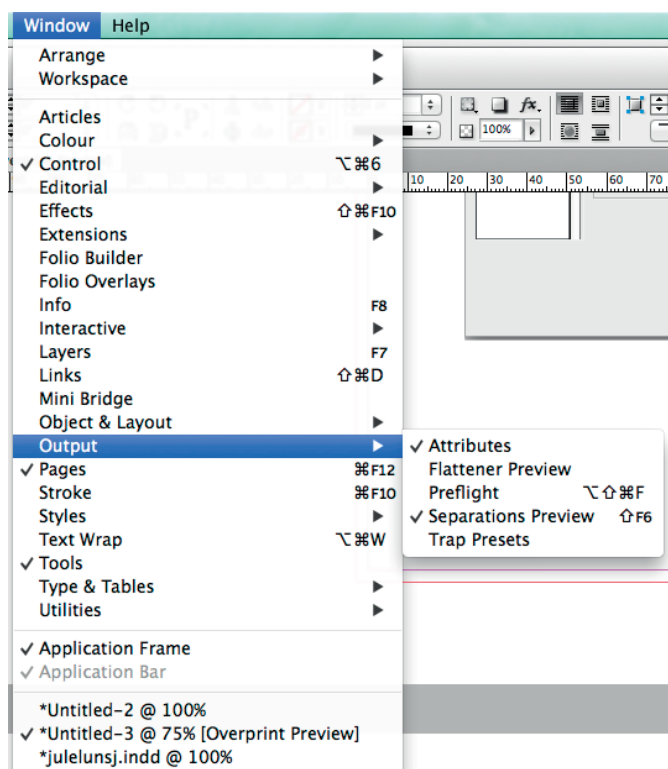
## Kvalitetsikring

Alle 4-farge elementer skal ha samme plassering.

All tekst skal være 100% svart, og skal ligge som overprint, ikke sperre ut.

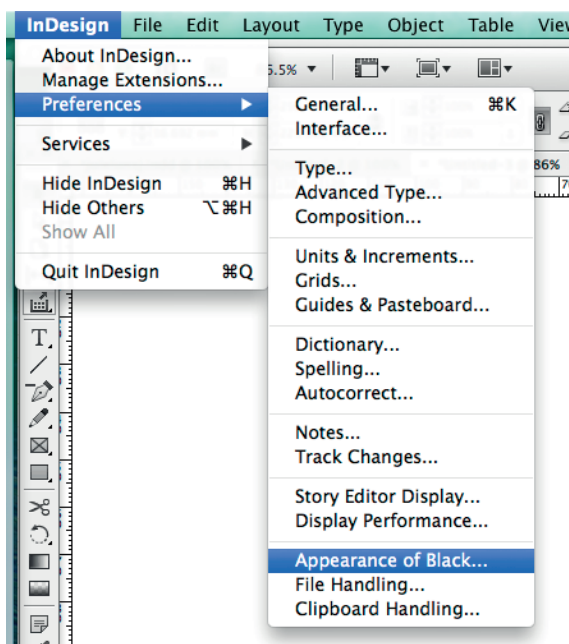
Før eksportering fra Indesign til PDF bør du kontrollere at teksten ligger som 100% svart.

Bruk gjerne dette verktøyet i Indesign. Skru av view av svart, da skal all tekst ikke vær synlig.

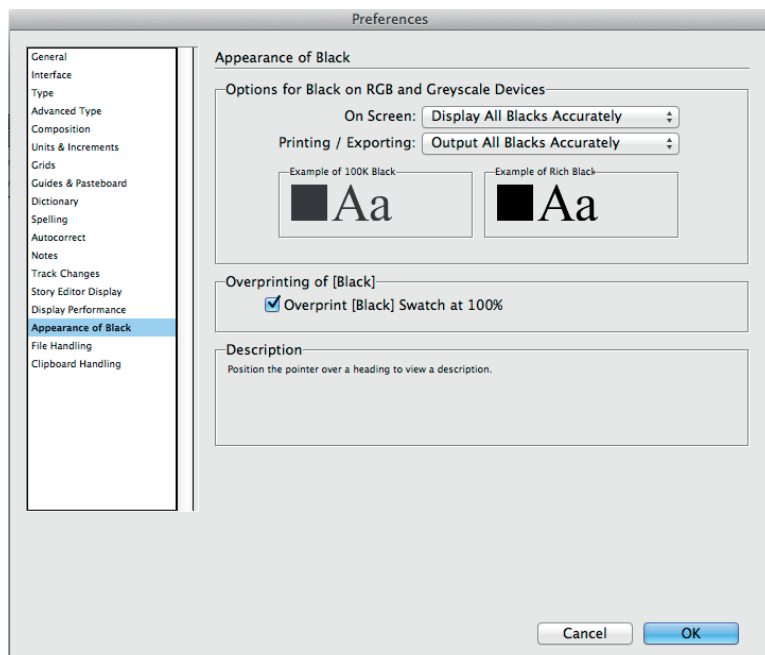


Dersom alt er riktig i Indesign, men i PDF'en blir all tekst til 4-farge tekst bør du sjekke dine innstillinger i Indesign.

## Overprint Black innstillinger i Indesign



Her er stien for å finne frem til Appearance of Black.



Slik bør vinduet se ut.

On screen: Display all Black Accurately  
Printing/Exporting: Output all Black Accurately

Dersom du har innstillingen Output all Blacks as Rich Black vil eksporteringen av PDF'en overstyre og gjøre tekst som er 100% svart om til 4-farge tekst.

## Godt råd:

Lag gjerne alle språk i samme indesign fil, men med layers.

Alle 4-farge elementer ligger i hoved/base, som du låser med hengelås symbol. Og så ligger de ulike språkene som layers.

Når du skal eksportere til PDF, skal du ha “øyet” på hoved/base, og det språket du eksportere PDF av.